

notre niveau de vie, maintenir et élargir nos programmes sociaux et culturels vitaux, incorporer les principes de développement durable dans nos processus économiques et contribuer de façon responsable au développement du tiers monde.»

C'est le défi que nous devons tous affronter, parce que la mondialisation entraîne des responsabilités nouvelles et grandissantes pour le gouvernement et pour chacun des dépositaires d'enjeux dans nos sociétés. Il est essentiel pour nous de travailler ensemble, sur les plans national et international, pour être certains que, partout, nous fournissons aux entreprises la chance de livrer concurrence dans un contexte économique mondial sain et stable, dans le cadre de règles du jeu bien définies et équitables.

La nature à double tranchant de la dynamique mondiale, le choix entre les perspectives et les dangers, n'est nulle part plus évidente que dans la question que vous explorerez en détail dans ce colloque : les accords commerciaux régionaux.

La question du régionalisme suscite des opinions contraires. D'une part, certains voient dans ces accords les fondements d'un contexte commercial plus ouvert et capable de générer des avantages importants. C'est ainsi que je vois l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis (ALE) qui a permis aux deux pays d'accroître leurs exportations au cours d'une récession mondiale.

D'autre part, certains épousent une perspective opposée. Par exemple, M. Paul Krugman, du MIT, nous a avertis : «La formation de blocs commerciaux régionaux peut entraîner une guerre commerciale; ces blocs étant plus vastes que leurs composants, ils peuvent être tentés de s'engager dans des politiques commerciales plus audacieuses qui nuiraient au commerce entre les blocs et laisseraient chacun dans une situation encore pire.»

Je tiens à vous faire partager ma façon de voir sur ces problèmes et d'autres, montrer comment ils créent le climat économique actuel et comment celui-ci les influence en retour. Pendant que j'y suis, je veux profiter de la présence de nombreux chefs de file du domaine des affaires pour examiner ce que ces problèmes signifient pour le Canada. Je veux aussi prendre quelques moments pour vous parler des politiques que le gouvernement canadien a adoptées dans le but de placer les entreprises et les travailleurs canadiens en bonne place pour obtenir des succès renouvelés dans une économie mondiale férocement concurrentielle.

Pour commencer, je veux présenter mes commentaires sur l'environnement économique à court terme. Il n'y a évidemment pas de doute que la plupart des économies industrialisées n'ont pas obtenu les résultats que nous espérons l'an dernier. Mais,